

5

Les relations sociales

Sosyal İlişkiler

Kelime Listesi · Alıştırmalar · Okuma Metni · Yazma Görevi

- Les relations amicales — Arkadaşlık ilişkileri
- Les relations amoureuses — Aşk ilişkileri
- Les relations professionnelles — Mesleki ilişkiler

Bu çalışma kitabı 100% FLE — Vocabulaire essentiel du français B1 ders kitabı temel alınarak Avec Tahsin / Fransızca Öğren için hazırlanmıştır.

BÖLÜM 1 — KELİME LİSTESİ

Les relations amicales — Arkadaşlık İlişkileri

une connaissance : tanıdık	un copain / une copine : arkadaş (günlük ilişki)
un ami / une amie : dost, samimi arkadaş	le / la meilleur(e) ami(e) : en iyi dost
fréquenter : birini düzenli görmek / ziyaret etmek	se confier : içini dökmek, sır vermek
faire connaissance : tanışmak	s'entendre bien avec : ... ile iyi anlaşmak
rendre visite : ziyaret etmek	se réconcilier : barışmak
estimer : değer vermek	admirer : hayran olmak
apprécier : beğenmek, değer vermek	un ennemi : düşman
détester : nefret etmek	partager des moments : birlikte vakit geçirmek
se fâcher avec : ... ile küsmek / kavga etmek	être proche de : ... e yakın olmak

Les relations amoureuses — Aşk İlişkileri

séduire : büyülemek, etkilemek, çekmek	attirer : çekmek, ilgisini çekmek
tomber amoureux / amoureuse : aşık olmak	le coup de foudre : ilk görüşte aşk
faire une déclaration d'amour : aşkını ilan etmek	sortir ensemble : birlikte çıkmak, sevgili olmak
se mettre en couple : çift olmak	le copain / la copine : erkek / kız arkadaş, sevgili
le compagnon / la compagne : hayat arkadaşı	le petit ami / la petite amie : erkek / kız arkadaş
se fiancer : nişanlanmak	les fiançailles : nişan, nişan töreni
s'unir officiellement : resmi olarak birleşmek	le mariage civil / religieux : medeni / dini nikâh
l'époux / l'épouse : eş (resmi nikâhlı)	le PACS : medeni birliktelik sözleşmesi
vivre ensemble / en couple : birlikte yaşamak	un concubin / une concubine : evlilik dışı birlikte yaşayan çift
se séparer / se quitter : ayrılmak	la rupture / la séparation : ayrılık, ilişkinin bitmesi
divorcer : boşanmak	le divorce : boşanma
se disputer : tartışmak, kavga etmek	se faire des reproches : birbirini suçlamak
la lune de miel : balayı	le voyage de nocces : balayı seyahati

Les relations professionnelles — Mesleki İlişkiler

un collègue / une collègue : meslektaş	un collaborateur / une collaboratrice : iş ortağı
une équipe : ekip, takım	une équipe soudée : sıkı fıkı, kaynaşmış ekip
le chef d'équipe : ekip lideri	le supérieur hiérarchique : hiyerarşik üst

le / la directeur(trice) : müdür	le PDG (président directeur général) : genel müdür
le / la responsable : sorumlu, yetkili	encadrer / manager : yönetmek, yönlendirmek
un séminaire d'entreprise : şirket semineri	un séminaire de formation : eğitim semineri
un pot de départ à la retraite : emeklilik vedası partis	diriger : yönetmek
renforcer la cohésion : ekip bağıını güçlendirmek	l'esprit d'entreprise : şirket ruhu
Expression imagée : Être comme chien et chat — Kedi ile köpek gibi olmak, sürekli kavga etmek, anlaşamamak. « Ils sont comme chien et chat, ces deux-là ! »	

BÖLÜM 2 — ALIŞTIRMALAR

Exercice 1 — Eşleştirme — Tanımla kelimeyi bulun

Sol sütundaki tanımları sağ sütundaki kelimelerle eşleştirin.

1. Tomber amoureux immédiatement dès la première rencontre.	A. le PDG
2. Personnes qu'on connaît un peu mais qu'on ne fréquente pas.	B. se confier
3. Réunion de travail et de loisirs organisée en dehors du bureau.	C. la lune de miel
4. Raconter des choses très personnelles à quelqu'un de confiance.	D. le coup de foudre
5. Se reparler après une dispute ou une fâcherie.	E. des connaissances
6. Le plus haut poste d'une entreprise.	F. se réconcilier
7. Contrat qui organise la vie commune d'un couple sans mariage.	G. le PACS
8. Période après le mariage, souvent un voyage.	H. un séminaire d'entreprise
Réponses : 1. ___ 2. ___ 3. ___ 4. ___ 5. ___ 6. ___ 7. ___ 8. ___	

Exercice 2 — Classez — Sınıflandırın

Her kelimeyi uygun ilişki türüne yerleştirin.

se fiancer · admirer · le PDG · sortir ensemble · rendre visite · encadrer · se réconcilier · la rupture · un collègue · le coup de foudre · fréquenter · un séminaire		
Amicale	Amoureuse	Professionnelle

Exercice 3 — Complétez les phrases

Uygun kelimeyi seçin ve boşlukları doldurun.

fiancés · séduire · collègues · rupture · s'entendent · meilleure amie · connaissances · se disputer · encadre · séminaire	
a. Ce sont des _____ :	je les salue dans la rue mais on ne sort pas ensemble.
b. Léa est ma _____ :	je lui fais confiance pour tout.

- c. Ils ont décidé d'arrêter leur relation. Cette _____ a été très difficile pour eux.
- d. Pour _____ quelqu'un, il faut être attentionné et intéressant.
- e. Les deux _____ travaillent ensemble depuis cinq ans dans le même bureau.
- f. Ils sont _____ depuis trois mois ; leur mariage aura lieu en été.
- g. Ils ne _____ pas bien du tout : ils sont comme chien et chat.
- h. Notre chef d'équipe _____ dix personnes dans notre département.
- i. L'entreprise a organisé un _____ de formation ce week-end pour toute l'équipe.
- j. Ils se _____ souvent pour des raisons stupides, mais ils font toujours la paix.

Exercice 4 — Vrai ou Faux

Her cümle doğru (V) mu yanlış (F) mı? Yanlışa düzeltin.

- a. Le meilleur ami est la personne la plus proche de soi, à qui on se confie. V / F : _____

Correction si faux : _____

- b. Les séminaires d'entreprise se déroulent dans le bureau habituel. V / F : _____

Correction si faux : _____

- c. Sortir ensemble signifie commencer une relation amoureuse. V / F : _____

Correction si faux : _____

- d. Le PDG est le poste le moins important dans une entreprise. V / F : _____

Correction si faux : _____

- e. Se fiancer, c'est s'engager à se marier plus tard. V / F : _____

Correction si faux : _____

- f. Quand on se réconcilie, on décide de ne plus se parler après une dispute. V / F : _____

Correction si faux : _____

Exercice 5 — Qui suis-je ? — Ben kimim?

Her tanıma uygun kelimeyi bulun.

- a. Je suis la personne qui travaille dans la même entreprise que toi. → _____

- b. Je suis la personne avec qui tu partages des moments mais à qui tu ne te confies pas. → _____

- c. Je suis le sentiment qui nous pousse à vouloir charmer quelqu'un. → _____

- d. Je suis la cérémonie qui annonce un futur mariage. → _____

- e. Je suis la fête organisée par une entreprise pour remercier quelqu'un qui part en retraite. → _____

- f. Je suis la personne hiérarchiquement la plus haute dans une entreprise. → _____

BÖLÜM 3 — OKUMA METNİ

Texte : Marion et Matthieu — une histoire d'amour au bureau

Marion et Matthieu travaillent depuis trois ans dans la même entreprise de marketing à Bordeaux. Au début, ils n'étaient que de simples collègues : ils se saluaient le matin et participaient aux mêmes réunions, mais ils ne se fréquentaient pas en dehors du travail. Ils étaient des connaissances, pas des amis.

Tout a changé lors d'un séminaire d'entreprise organisé à la campagne. Pendant deux jours, ils ont dû travailler ensemble sur un projet commun. C'est là qu'ils ont vraiment fait connaissance. Ils se sont bien entendus immédiatement. Ils ont commencé à se confier leurs doutes, leurs projets, leurs rêves. Pour Marion, c'était progressivement que les sentiments sont apparus. Pour Matthieu, ce fut presque un coup de foudre.

Trois mois après le séminaire, Matthieu lui a fait une déclaration d'amour. Marion avait un peu peur de mélanger vie professionnelle et vie amoureuse. Mais elle a accepté et ils ont commencé à sortir ensemble. Leurs collègues ont été surpris mais ravis pour eux.

Aujourd'hui, un an après leur rencontre, ils ont décidé de se fiancer. Les fiançailles ont eu lieu lors d'un dîner romantique. Marion était très émue. Ils vivent maintenant ensemble et espèrent se marier l'année prochaine. Leur chef d'équipe a dit en plaisantant : 'Ce séminaire a été le meilleur investissement de l'entreprise !'

Questions de compréhension

Aşağıdaki soruları Fransızca olarak tam cümlelerle yanıtlayın.

1. Quelle était la relation de Marion et Matthieu au début ?

→ _____

2. Qu'est-ce qui a changé leur relation ? Dans quel contexte ?

→ _____

3. Comment Marion et Matthieu se sont-ils mieux connus ?

→ _____

4. Quelle différence y a-t-il entre la façon dont Marion et Matthieu sont tombés amoureux ?

→ _____

→ _____

→ _____

→ _____

